

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 24

19 mai 1999

S o m m a i r e

Arrêté ministériel du 26 février 1999 portant nomination du Conseil Supérieur de l'Education Nationale	page 580
Arrêté grand-ducal du 19 mars 1999 autorisant Monsieur Patrick Jean FEDERSPIEL à changer son nom patronymique actuel en celui de «HAU»	581
Arrêté grand-ducal du 19 mars 1999 autorisant Monsieur François Léon HOFFMANN à changer ses prénoms actuels en ceux de «Frank François Léon».	581
Arrêté ministériel du 31 mars 1999 concernant la nomination des membres du Conseil Supérieur des personnes handicapées.	582
Administration du Cadastre et de la Topographie – Nominations.	582
Administration des Contributions – Démission – Nominations	582
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Démission – Nomination	583
Administration gouvernementale – Nominations – Examen de fin de stage	583
Administration judiciaire – Nomination.	583
Associations agricoles.	583
Association syndicale libre	584
Commissariat aux Assurances – Compte de profits et pertes et bilan au 31 décembre 1998.	584
Commission de nomenclature prévue à l'article 65 du Code des assurances sociales – Nominations	585
Conseil National des Programmes – Nomination	585
Consulats – Nomination – Démission	585
Enseignement secondaire – Démissions.	585
Entreprises d'assurances – STEAMSHIP MUTUAL UNDERWRITING ASSOCIATION (EUROPE) LTD – Renouvellement de l'agrément du directeur.	585
Inspection de l'enseignement primaire – Nomination.	585
Liste des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg – 126^e modification (28 avril 1999)	586
Relations extérieures – Nomination.	590
Service de l'Energie de l'Etat – Examen	590
Service national d'action sociale – Nomination	590

Arrêté ministériel du 26 février 1999 portant nomination du Conseil Supérieur de l'Éducation Nationale.

La Ministre de l'Éducation Nationale,

Vu le règlement ministériel modifié du 2 avril 1963 concernant la création d'un Conseil Supérieur de l'Éducation Nationale;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres du Conseil Supérieur de l'Éducation Nationale pour la durée de deux ans, avec effet à partir du 1^{er} janvier 1999:

Mme Adam Monique, représentante du Syndicat Éducation et Sciences,
 M. Alff Nic., représentant du Collège des Directeurs de l'Enseignement Secondaire Technique,
 M. Anen Roland, représentant du comité de liaison Ligue HMC / APEMH,
 M. Bury André, représentant de la MUSEP,
 Mme De Bourcy Arlette, représentant du Collège des Inspecteurs,
 Mme Delagardelle Marianne, représentante de l'Association des Professeurs de l'Enseignement Secondaire et Supérieur,
 M. Emering Paul, représentant du Conseil Économique et Social,
 M. Fandel Jean-Claude, représentant de la Fédération des Universitaires au Service de l'État,
 M. Fautsch Laurent, représentant de la Ligue des Associations Sportives Estudiantines Luxembourgeoises,
 M. Gillen Marianne, professeur-attachée au Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle,
 Mme Grethen Sylvie, représentante de l'Association des Instituteurs de l'Éducation Préscolaire,
 M. Hirsch Mario, journaliste,
 Mme Hoffmann Sr. Monique, représentante de l'Enseignement Privé Confessionnel,
 Mlle Janah Nora, représentante des élèves de l'enseignement secondaire,
 M. Kerger Lucien, représentant de l'Institut Supérieur d'Études et de Recherches Pédagogiques,
 M. Kintzele Jeff, représentant de l'Institut de Formation Bancaire,
 Mme Klopp Monique, représentante du Collège des Directeurs de l'Enseignement Secondaire,
 M. Kneip Laurent, représentant des élèves de l'enseignement secondaire technique,
 M. Kuentziger Jacques, représentant du Ministère de la Famille et de la Solidarité,
 M. Lanners Michel, représentant du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois,
 M. Lehnens Jean-Paul, représentant du Centre Universitaire de Luxembourg,
 M. Lengler Armand, représentant de l'enseignement privé non confessionnel,
 M. Marx Jean, représentant de l'ARBED,
 M. Muller François Charles, représentant du Service National de la Jeunesse,
 Mme Muller Margot (Dr), représentante du Ministère de la Santé,
 Mme Nestler Christiane, représentante du Syndicat National des Enseignants,
 M. Oberweis Marcel, représentant de l'Institut Supérieur de Technologie,
 M. Oezen Mehmed, représentant de la Fédération des Associations de Parents d'Élèves de l'Enseignement Primaire,
 M. Origer Fernand, représentant de l'Association Art à l'Ecole,
 M. Savic Marc, représentant du Ministère de l'Éducation Physique et des Sports,
 M. Seiler Emile, représentant du Clergé,
 Mlle Schengen Sandra, représentante de l'ACEL,
 M. Schmoetten Paul, commissaire à l'enseignement musicale,
 M. Speltz Fernand, représentant du Conseil Économique et Social,
 Mme Tholl-Hoesdorff Marianne, professeur au Lycée du Nord,
 Mme Thoma Anne-Marie, représentante de l'Éducation Différenciée,
 Mme Wager Annette, représentante de la Ligue des Associations Sportives de l'Enseignement Primaire,
 M. Wager Johny, conseiller à l'apprentissage,
 M. Wagner Léopold E., représentant de la Fédération des Associations de Parents d'Élevés de l'Enseignement Post-Primaire,
 M. Welschbillig Henry, représentant de l'I.E.E.S.,
 M. Wollwert Claude, représentant du Ministère de l'Intérieur,
 M. Zenner Robert, représentant de l'Action Familiale et Populaire.

Art. 2. Le bureau du Conseil Supérieur de l'Éducation Nationale se compose de:

Mme Tholl-Hoesdorf Marianne, présidente,
 M. Hirsch Mario, vice-président,
 M. Schmoetten Paul, vice-président,

Mme Gillen Marianne, secrétaire générale,
M. Wagener Johny, membre.

Art. 3. Madame Chantal Kinn, inspecteur au Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle remplira les fonctions de secrétaire administratif du Conseil Supérieur de l'Éducation Nationale.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial; ampliation en sera transmise à chacun des membres pour lui servir de titre et à la Chambre des Comptes pour gouverne.

Luxembourg, le 26 février 1999.

La Ministre de l'Éducation Nationale
et de la Formation Professionnelle,
Erna Hennicot-Schoepges

Arrêté grand-ducal du 19 mars 1999 autorisant Monsieur Patrick Jean FEDERSPIEL à changer son nom patronymique actuel en celui de «HAU».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Patrick Jean FEDERSPIEL, né le 22 mars 1970 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7317 Mullendorf/Steinsel – 23, rue Paul Eyschen – sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «HAU»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Patrick Jean FEDERSPIEL est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «HAU».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 19 mars 1999.

Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
Henri
Grand-Duc héritier

Arrêté grand-ducal du 19 mars 1999 autorisant Monsieur François Léon HOFFMANN à changer ses prénoms actuels en ceux de «Frank François Léon».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur François Léon HOFFMANN, né le 23 juin 1957, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7511 Rollingen – 3, Redeschheck – sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Frank François Léon»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur François Léon HOFFMANN est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Frank François Léon».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 19 mars 1999.

Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
Henri
Grand-Duc héritier

Arrêté ministériel du 31 mars 1999 concernant la nomination des membres du Conseil Supérieur des personnes handicapées.

La Ministre aux Handicapés et aux Accidentés de la Vie,

Vu le règlement ministériel du 16 décembre 1998 portant création d'un Conseil Supérieur des personnes handicapées;

Vu l'arrêté ministériel du 12 janvier 1999 portant nomination des membres du Conseil Supérieur des personnes handicapées;

Vu les propositions faites par le Conseil Supérieur des personnes handicapées en date du 1er mars 1999;

Arrête:

Art. 1^{er}. Est nommé président du Conseil Supérieur des personnes handicapées pour la durée de 4 années:

Monsieur Raymond *Remakel*, représentant de l'association Vivre 81

– Est nommée vice-présidente dudit Conseil pour la durée de 4 années:
Madame Andrée *Biltgen*, représentante de l'Association pour le Spina Bifida asbl

– Est nommé secrétaire dudit Conseil pour la durée de 4 années:
Monsieur Moreno *Pellicciari*, rédacteur principal au Ministère de la Famille

– Est nommé membre suppléant dudit Conseil:
Monsieur Marc *De Geest*, comme représentant d' "Autisme Luxembourg asbl" en remplacement de Madame Claudine *Nosbusch*, démissionnaire.

Art. 2. Le présent arrêté, dont avis sera publié au Mémorial, sera transmis à chacun des intéressés pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 31 mars 1999.

*La Ministre aux Handicapés et aux
Accidentés de la Vie,*
Marie-Josée Jacobs

Administration du Cadastre et de la Topographie. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 1^{er} avril 1999, Madame Liliane *Nicolai-Schlungs*, chef de bureau adjoint à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommée chef de bureau à la même administration avec effet au 1^{er} avril 1999.

Par arrêté grand-ducal du 1^{er} avril 1999, Monsieur Carlos *Ferreira Coimbra*, ingénieur technicien stagiaire à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé ingénieur technicien à la même administration à partir du 1^{er} avril 1999.

Par arrêté grand-ducal du 6 avril 1999, Monsieur Yves *Wunsch*, chef de bureau à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé inspecteur à la même administration avec effet au 1^{er} mai 1999.

Administration des Contributions. – Démission. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 22 avril 1999, démission honorable de ses fonctions à partir du 8 juin 1999 a été accordée, sur sa demande, à Madame Romaine *Leider* épouse *Schmit*, contrôleur à l'administration des contributions directes.

Par arrêté grand-ducal du 22 avril 1999, Madame Monique *Meisch* ép. *Mathes*, receveur principal au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommée inspecteur principal à titre personnel à la même administration avec effet au 1^{er} juin 1999 et affectée au bureau d'imposition Remich de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 22 avril 1999, Madame Henriette *Grotz* ép. *Pennartz*, chef de bureau à la direction de l'administration des contributions, a été nommée inspecteur à la même administration et affectée à la division Législation de la direction des contributions.

Par arrêté grand-ducal du 22 avril 1999, Monsieur Jean-Pierre *Freiling*, commis au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé vérificateur hors cadre à la même administration et affecté au service des évaluations immobilières à Luxembourg.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 22 avril 1999, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Emile *Arend*, inspecteur principal premier en rang à l'administration de l'enregistrement et des domaines, à partir du 1^{er} juin 1999.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Emile *Arend* préqualifié.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 1^{er} avril 1999, Madame Marie-Claire *Octave-Hermann*, inspecteur de direction à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée inspecteur de direction premier en rang chargé de la gestion du service visé à l'article 7 du règlement grand-ducal du 15 décembre 1988 déterminant l'organisation de la direction de l'administration de l'enregistrement et des domaines et les attributions de son personnel.

Administration gouvernementale. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 11 mars 1999, Monsieur Gaston *Wolmering*, Conseiller de direction adjoint, a été nommé Conseiller de direction. Par arrêté grand-ducal du 22 avril 1999, Monsieur Jean-Luc *Kamphaus*, Attaché de Gouvernement premier en rang, a été nommé Conseiller de direction adjoint. Par arrêtés grand-ducaux du 12 février 1999, Mesdames Maggy *Husslein* et Alexandra *Rauchs*, ainsi que Messieurs Patrick *Liebetegger* et Miguel *Marques Gomes*, Attachés d'Administration, ont été nommés Attachés de Gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 19 mars 1999, Madame Joëlle *Ludewig*, Attachée d'Administration, a été nommée Attachée de Gouvernement. Par arrêtés grand-ducaux du 22 avril 1999, Messieurs Jean-Paul *Reiter* et Christian *Schuller*, Attachés d'Administration, ont été nommés Attachés de Gouvernement.

Par arrêté grand-ducal du 19 mars 1999, Madame Karin *Bernard*, Inspecteur principal, a été nommée Inspecteur principal hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 19 mars 1999, Madame Tilly *Kriebs*, Inspecteur, a été nommée Inspecteur principal. Par arrêté grand-ducal du 11 mars 1999, Madame Sonja *Muller*, chef de bureau, a été nommée Inspecteur. Par arrêté grand-ducal du 12 février 1999, Monsieur Marc *Kiffer*, chef de bureau adjoint, a été nommé chef de bureau. Par arrêté grand-ducal du 11 mars 1999, Monsieur Joseph *Muller*, chef de bureau adjoint, a été nommé chef de bureau. Par arrêté grand-ducal du 19 mars 1999, Madame Nathalie *Solagna-Metzdorff*, chef de bureau adjoint, a été nommée chef de bureau. Par arrêté grand-ducal du 5 février 1999, Monsieur Nico *Astafieff*, rédacteur principal, a été nommé chef de bureau adjoint. Par arrêtés grand-ducaux du 12 février 1999, Mesdames Tanja *Thiltges* et Nadine *Welter*, rédacteurs principaux, ont été nommées chefs de bureau adjoints. Par arrêté grand-ducal du 12 février 1999, Monsieur Pascal *Signore*, rédacteur principal hors cadre, a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre.

Administration gouvernementale. – Examen de fin de stage. – Le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera le 12 juillet 1999 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'Attaché de Gouvernement.

Administration judiciaire. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 19 mars 1999, Monsieur Alain *Robert*, sociologue-stagiaire, a été nommé sociologue.

Associations agricoles.

Mise en liquidation

Conformément à l'art. 17 de l'arrêté grand-ducal du 17 septembre 1945, tel qu'il a été modifié par la loi du 25 août 1986, l'association agricole dite

COMICE AGRICOLE DE WEIMERSKIRCH

a déposé le 30 mars 1999 au secrétariat de la commune de Luxembourg une déclaration concernant sa mise en liquidation ainsi qu'une liste indiquant les noms, professions et domiciles des liquidateurs.

Associations agricoles.

Modifications aux statuts

Conformément à l'art. 3 de l'arrêté grand-ducal du 17 septembre 1945, tel qu'il a été modifié par la loi du 25 août 1986, l'association agricole dite

COMICE AGRICOLE DE BEYREN

a déposé le 15 mars 1999 au secrétariat de la commune de Flaxweiler l'un des doubles de l'acte sous seing privé, dûment enregistré, concernant la modification des articles 1 à 46 de ses statuts ainsi qu'une liste indiquant les noms, professions et domiciles des membres du comité, des personnes nanties de la signature sociale ainsi que des membres du conseil de surveillance.

Association syndicale libre.

Filsdorf. - En conformité à l'article 6 de la loi du 28 décembre 1883 l'association syndicale libre pour la construction d'une conduite d'eau aux lieux-dits «auf dem alten Weg, in der Königswies, in der Altheck» à Filsdorf, commune de Dalheim, a déposé un double de l'acte d'association au Gouvernement et au secrétariat communal de Dalheim.

COMMISSARIAT AUX ASSURANCES

COMPTE DE PROFITS ET PERTES ET BILAN AU 31 DECEMBRE 1998

(Publication prévue par l'article 21 de la loi du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances, telle qu'elle a été modifiée)

Conseil de Gouvernement du 2 avril 1999

Extrait du procès-verbal n° 11/99 approuvé dans la séance du 16 avril 1999

Comptes du Commissariat aux Assurances pour l'exercice 1998 (FIN. 16/99)

Le Conseil approuve les comptes 1998 du Commissariat aux Assurances, après avoir entendu les explications de M. le Premier Ministre exposant en sa qualité de Ministre des Finances que le total de bilan s'élève à 100,2 millions de LUF pour un bénéfice de 3,045 millions et une dotation à la réserve pour investissement de 12,180 millions de LUF.

Compte de Profits et Pertes pour l'exercice 1998

Débit	
Frais de personnel	28.934.839
Autres charges brutes d'exploitation	16.254.777
Corrections de valeur sur immobilisations	1.356.480
Dotations aux provisions	0
Intérêts et charges assimilées	14.877
Dotation à la réserve pour investissements	12.180.694
Bénéfice reporté de l'exercice	3.045.173
TOTAL	61.786.840
Crédit	
Taxes	57.996.000
Intérêts et produits assimilés	2.825.420
Autres recettes	955.420
TOTAL	61.786.840

Bilan au 31 décembre 1998

Actif	
Actif immobilisé	3.315.182
Valeur brute	13.407.433
Corrections de valeur	(10.092.251)
Actif circulant	95.250.832
Créances	1.280.300
Avoirs en banque, avoirs en compte	93.970.532
Comptes de régularisation	1.639.862
TOTAL	100.205.876
Passif	
Capitaux propres	81.308.253
Dotation en espèces	15.000.000
Apports en nature	5.036.747
Réserve pour investissements immobiliers	61.586.159
Résultats reportés des exercices antérieurs	14.883.327
Provisions	0
Dettes	654.470
Résultat reporté de l'exercice	3.045.173
TOTAL	100.205.876

Luxembourg, le 23 avril 1999.

Le Comité de direction,

Victor Rod, Claude Wirion, Marc Lauer

Commission de nomenclature prévue à l'article 65 du Code des assurances sociales. – Nominations. –

Par arrêté ministériel du 26 avril 1999 Monsieur le Dr Gérard *Holbach*, médecin-stagiaire auprès de la direction de la santé, division de la médecine curative, a été désigné membre effectif de la commission de nomenclature des actes et services pris en charge par l'assurance maladie en remplacement de Monsieur le Dr Richard *Delvaux*, démissionnaire.

Par arrêté ministériel du 29 avril 1999 Messieurs Robert *Kieffer*, président de l'union des caisses de maladie et Romain *Schmit*, secrétaire général adjoint de la fédération des artisans, et Messieurs Robert *Weber*, inspecteur principal 1^{er} en rang auprès de l'union des caisses de maladie et Pierre *Bley*, responsable des affaires sociales auprès de l'ABBL ont été désignés membres effectifs, respectivement membres suppléants en tant que représentants du conseil d'administration de l'union des caisses de maladie au sein de la commission de nomenclature des actes et services pris en charge par l'assurance maladie.

Conseil National des Programmes. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 23 avril 1999, Madame Pierrette *Meisch* a été nommée membre suppléant du Conseil national des programmes pour compte de l'organisation « Coalition nationale pour les droits de l'enfant », en remplacement de Madame Sylvie *Andrich-Duval*, membre suppléant démissionnaire, dont elle achève le mandat.

Consulats. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 29 mars 1999, Monsieur Gary *Mannina* a été promu aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à la Nouvelle-Orléans, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur l'Etat de la Louisiane.

Consulats. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 6 avril 1999, démission honorable de ses fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Dresde a été accordée à Monsieur Hartwin *Haas*, sur sa demande.

Enseignement secondaire. – Démissions. – Par arrêté grand-ducal du 21 décembre 1998, démission honorable de ses fonctions de professeur au Lycée de Garçons d'Esch-sur-Alzette a été accordée, pour cause d'infirmités graves, à Monsieur Raymond *Walsdorff*, avec effet au 1^{er} décembre 1998. Par ce même arrêté, le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à Monsieur *Walsdorff*.

Par arrêté grand-ducal du 6 avril 1999, démission honorable de ses fonctions de professeur au Lycée de Garçons d'Esch-sur-Alzette a été accordée, pour cause d'infirmités graves, à Monsieur René *Zambon*, avec effet au 1^{er} mars 1999. Par ce même arrêté, le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à Monsieur *Zambon*.

Par arrêté grand-ducal du 6 avril 1999, démission honorable de ses fonctions de professeur à l'Athénée de Luxembourg a été accordée, pour cause d'infirmités graves, à Madame Marie-Marguerite *Blondelot*, avec effet au 1^{er} mars 1999. Par ce même arrêté, le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à Madame *Blondelot*.

Entreprises d'assurances. – «STEAMSHIP MUTUAL UNDERWRITING ASSOCIATION (EUROPE) LTD» – Renouvellement de l'agrément du directeur. – Par arrêté ministériel du 15 avril 1999 l'agrément de Monsieur Claude *Weber* comme directeur de l'entreprise d'assurances «STEAMSHIP MUTUAL UNDERWRITING ASSOCIATION (EUROPE) LTD» a été renouvelé jusqu'au 20 février 2000.

Inspection de l'enseignement primaire. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 11 mars 1999 Madame Arlette *Lommel* ép. de *Bourcy*, institutrice, a été nommée inspecteur de l'enseignement primaire.

Liste des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7
du 8 février 1988, page 260)

126^e MODIFICATION (28 AVRIL 1999)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

R	AGRIPPAL	SOL.INJ.		IM	1*1 SER. 0,5 ML
P	ALGOSTASE	CPR.EFF.		PO	1*32 CPR.SS BLIST.
P	ARISTOCHOL KONZENTRAT	GRAN.		PO	1*30 SACH.
R	BEROTEC	SOL.	0,5 MG /2 ML	IH	1*20 VIALS U.D. 2 ML
R	BEROTEC	SOL.	1,25 MG /2 ML	IH	1*20 VIALS U.D. 2 ML
P	CALENDUMED	CR.		TO	1*1 CR.50 G
RR	CELLCEPT	PDRE	1 G /5 ML	PO	1*1 PDRE 110 G
RR	CLINIMIX N12G20E	SOL.P.PERF.		IV	1*2 POCHES ALU. 1000 ML
RR	CLINIMIX N14G30E	SOL.P.PERF.		IV	1*2 POCHES ALU. 1000 ML
RR	CLINIMIX N17G35	SOL.P.PERF.		IV	1*2 POCHES ALU. 1000 ML
RR	CLINIMIX N17G35E	SOL.P.PERF.		IV	1*2 POCHES ALU. 1000 ML
RR	CLINIMIX N9G15E	SOL.P.PERF.		IV	1*2 POCHES ALU. 1000 ML
P	DAFALGAN	CPR.EFF.	1000 MG	PO	1*8 CPR.
P	DAFALGAN	CPR.EFF.	1000 MG	PO	1*16 CPR.
P	DAFALGAN	CPR.EFF.	1000 MG	PO	1*32 CPR.
P	ELUDRIL	SOL.		BU	1*1 FL.POLYPROP.200 ML
R	EMADINE	COLL.	0,05 PC	CO	1*1 COLL. 5 ML
R	EXOREX	LOT.		TO	1*1 LOT. 100 ML
R	EXOREX	LOT.		TO	1*1 LOT. 250 ML
RR	FAMVIR	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	FAMVIR	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	FEMPRESS PLUS 15/25	CPR.ENR.		PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	FEMPRESS PLUS 15/25	CPR.ENR.		PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	FEMPRESS PLUS 15/25	CPR.ENR.		PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	FEMPRESS PLUS 7,5/12,5	CPR.ENR.		PO	1*30 CPR.ENR.
R	FEMPRESS PLUS 7,5/12,5	CPR.ENR.		PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	FEMPRESS PLUS 7,5/12,5	CPR.ENR.		PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	GLIPIZIDE-MERCK	CPR.	5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	GLIPIZIDE-MERCK	CPR.	5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	GLIPIZIDE-MERCK	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
P	HALICAR	CR.		TO	1*1 CR. 50 G
P	HEPATO-SOLUTINES	SOL.		PO	1*1 SOL. 150 ML
RR	INFERGEN	SOL.INJ.	9 MCG	SC	1*1 FL.+1*1 SET
RR	INFERGEN	SOL.INJ.	9 MCG	SC	1*6 FL.+1*6 SETS
RR	INFERGEN	SOL.INJ.	9 MCG	SC	1*12 FL.+1*12 SETS
RR	KABIMIX-11	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE 2000 ML
RR	LEUCOVORIN CALCIUM-FAULDING	SOL.INJ.	50 MG /5 ML	IMIV	1*5 FL. 5 ML
RR	LEUCOVORIN CALCIUM-FAULDING	SOL.INJ.	100 MG /10 ML	IMIV	1*1 FL. 10 ML
RR	LEUCOVORIN CALCIUM-FAULDING	SOL.INJ.	300 MG /30 ML	IMIV	1*1 FL. 30 ML
RR	NONAN	SOL.P.PERF.		IV	1*25 FL. 40 ML
P	OCULOTECT FLUID	COLL.		CO	1*1 COLL. 10 ML
P	OCULOTECT FLUID	COLL.		CO	1*3 COLL. 10 ML
P	OCULOTECT FLUID SINE	COLL.		CO	1*30 FL.U.D. 0,6 ML
P	OLIVALAX	CPS		PO	1*20 CPS
P	PARAPLUS SPRAY	SOL.		TO	1*1 SOL. 125 ML
RR	REFLUDAN	PDRE P.PREP.INJ.	20 MG	IV	1*1 FL. 0,4 ML
RR	REFLUDAN	PDRE P.PREP.INJ.	20 MG	IV	1*10 FL. 0,4 ML
RR	SONATA	GELULES	5 MG	PO	1*7 GELULES BLIST
RR	SONATA	GELULES	5 MG	PO	1*10 GELULES BLIST
RR	SONATA	GELULES	5 MG	PO	1*14 GELULES BLIST
RR	SONATA	GELULES	10 MG	PO	1*7 GELULES BLIST

RR	SONATA	GELULES	10 MG	PO	1*10 GELULES BLIST
RR	SONATA	GELULES	10 MG	PO	1*14 GELULES BLIST
P	TEALINE	GELULES		PO	1*40 GELULES BLIST
P	TEALINE	GELULES		PO	1*160 GELULES BLIST
RR	TEMODAL	GELULES	5 MG	PO	1*5 GELULES BLIST
RR	TEMODAL	GELULES	5 MG	PO	1*20 GELULES BLIST
RR	TEMODAL	GELULES	20 MG	PO	1*5 GELULES
RR	TEMODAL	GELULES	20 MG	PO	1*20 GELULES
RR	TEMODAL	GELULES	100 MG	PO	1*5 GELULES BLIST
RR	TEMODAL	GELULES	100 MG	PO	1*20 GELULES BLIST
RR	TEMODAL	GELULES	250 MG	PO	1*5 GELULES BLIST
RR	TEMODAL	GELULES	250 MG	PO	1*20 GELULES BLIST
P	TISANE PROVENCALE NO.1	TIS.		PO	1*20 SACH.
P	TISANE PROVENCALE NO.6	TIS.		PO	1*20 SACH.
RR	TOBRAMYCINE DEXAMETHASONE-FALCON	COLL.		CO	1*1 COLL. 5 ML
RR	TOBRAMYCINE DEXAMETHASONE-FALCON	COLL.		CO	1*1 COLL. 10 ML
RR	TOBRAMYCINE DEXAMETHASONE-FALCON	COLL.		CO	1*1 COLL. 15 ML
RR	TOBRAMYCINE DEXAMETHASONE-FALCON	COLL.		CO	1*20 COLL. 3 ML
RR	TOBRAMYCINE DEXAMETHASONE-FALCON	ONG.		CO	1*1 ONG. 3,5 G
R	TOLINDOL-300	CPR.	300 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	TOLINDOL-300	CPR.	300 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMADOLOR	CPR.EFF.	50 MG	PO	1*10 CPR.EFF.
RR	TRAMADOLOR	CPR.EFF.	50 MG	PO	1*30 CPR.EFF.
RR	TRAMADOLOR	CPR.EFF.	50 MG	PO	1*50 CPR.EFF.
RR	TRAMALGIC	GTTES	100 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 10 ML
RR	TRAMALGIC	GTTES	100 MG /1 ML	PO	1*3 GTTES 10 ML
RR	VANCOMABB	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IVPO	1*1 FL.
RR	VANCOMABB	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IVPO	1*1 FL.
P	VEINOPHYTUM	GELULES		PO	1*40 GELULES BLIST
R	VENTOLIN NEBULES	SOL.	1 MG /1 ML	IH	1*20 AMP. 2,5 ML
R	VENTOLIN NEBULES	SOL.	1 MG /1 ML	IH	1*40 AMP. 2,5 ML
R	VENTOLIN NEBULES	SOL.	1 MG /1 ML	IH	1*50 AMP. 2,5 ML
R	VENTOLIN NEBULES	SOL.	1 MG /1 ML	IH	1*60 AMP. 2,5 ML
R	VENTOLIN NEBULES	SOL.	2 MG /1 ML	IH	1*20 AMP. 2,5 ML
R	VENTOLIN NEBULES	SOL.	2 MG /1 ML	IH	1*40 AMP. 2,5 ML
R	VENTOLIN NEBULES	SOL.	2 MG /1 ML	IH	1*50 AMP. 2,5 ML
R	VENTOLIN NEBULES	SOL.	2 MG /1 ML	IH	1*60 AMP. 2,5 ML
R	VOLTAREN DISPERS	CPR.	46,5 MG	PO	1*20 CPR.
R	VOLTAREN DISPERS	CPR.	46,5 MG	PO	1*50 CPR.
R	VOLTAREN DISPERS	CPR.	46,5 MG	PO	30*20 CPR.
RR	ZALEPLON-WYETH MEDICA IRELAND	GELULES	5 MG	PO	1*7 GELULES BLIST
RR	ZALEPLON-WYETH MEDICA IRELAND	GELULES	5 MG	PO	1*10 GELULES BLIST
RR	ZALEPLON-WYETH MEDICA IRELAND	GELULES	5 MG	PO	1*14 GELULES BLIST
RR	ZALEPLON-WYETH MEDICA IRELAND	GELULES	10 MG	PO	1*7 GELULES BLIST
RR	ZALEPLON-WYETH MEDICA IRELAND	GELULES	10 MG	PO	1*10 GELULES BLIST
RR	ZALEPLON-WYETH MEDICA IRELAND	GELULES	10 MG	PO	1*14 GELULES BLIST
RR	ZENAPAX	SOL.P.PERF.	5 MG /1 ML	IV	1*1 FL.A DILUER 5 ML
RR	ZENAPAX	SOL.P.PERF.	5 MG /1 ML	IV	1*3 FL.A DILUER 5 ML
R	ZIAXEL 180/2	CPS RET.		PO	1*14 CPS SS BLIST.
R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	7,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	7,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	7,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	7,5 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	15 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	15 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	15 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	15 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.

R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	ZOFENIL	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	7,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	7,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	7,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	7,5 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	15 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	15 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	15 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	15 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	ZOPRANOL	CPR.PELLIC.	60 MG	PO	1*56 CPR.U.D.

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

RR	ABDOSCAN	GRAN.		PO	1*4 SACH. 6 G
RR	ABDOSCAN	GRAN.		PO	1*40 SACH. 6 G
R	ANALERGYL	CPR.		PO	1*20 CPS
P	ARISTOCHOL KONZENTRAT	GRAN.		PO	1*20 SACH.
R	ASTHENOPIN	COLL.	0,2 PC	CO	1*1 COLL. 10 ML
P	CALENDULA-HEEL S	POMM.	10 G /100 G	TO	1*1 POMM. 20 G
R	CATAFLAM DISPERSIBLE	CPR.	46,5 MG	PO	1*30 CPR.
R	CLIVARIN-1750	SOL.INJ.	1,75 UI /0,25 ML	SC	1*10 AMP.SER.0,25 ML
RR	CORTIFLEXIOLE	COLL.		CO	1*1 COLL. 4 ML
RR	GLUCOSE-CLINTEC	SOL.P.PERF.	50 PC	IV	1*1 P. VIAFLEX 500 ML
RR	GLUCOSE-CLINTEC	SOL.P.PERF.	50 PC	IV	1*1 P. VIAFLEX 1000 ML
P	NISITA	POMM.	10 G /100 G	IN	1*1 POMM. 10 G
P	PANZYTRAT-20.000	CPS	20000 U	PO	1*50 CPS
P	PANZYTRAT-20.000	CPS	20000 U	PO	1*100 CPS
R	PROCORUM	CPR.ENR.	50 MG	PO	1*20 CPR.
R	PROCORUM	CPR.ENR.	50 MG	PO	1*50 CPR.
R	PROCORUM	CPR.ENR.	50 MG	PO	1*100 CPR.
R	PROCORUM RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	PROCORUM RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	PROCORUM SENIOR	CPR.ENR.	25 MG	PO	1*20 CPR.
R	PROCORUM SENIOR	CPR.ENR.	25 MG	PO	1*50 CPR.
R	PROCORUM SENIOR	CPR.ENR.	25 MG	PO	1*100 CPR.
R	TUSSIPHANE	SUSP.	30 MG /5 ML	PO	1*1 SUSP. 50 ML
P	VIVIMED-125	SUPP.	125 MG	PR	1*10 SUPP.
P	VIVIMED-250	SUPP.	250 MG	PR	1*10 SUPP.
P	VIVIMED-500	SUPP.	500 MG	PR	1*10 SUPP.

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

RR	DIHYDERGOT NASENSPRAY	SPRAY	4 MG /1 ML	IN	1*1 SPRAY 1 ML
		AU LIEU DE			
RR	DIHYDERGOT	SPRAY	4 MG /1 ML	IN	1*1 SPRAY 1 ML
P	ELUDRIL	SOL.		BU	1*1 FL.VERRE 200 ML

		AU LIEU DE		
P	ELUDRIL	SOL.	BU	1*1 SOL. 200 ML
P	EMSER INHALATIONSLOESUNG	SOL.	IH	1*20 AMP. 5 ML
		AU LIEU DE		
P	EMSER	SOL.	IH	1*20 AMP. 5 ML
P	EMSER INHALATIONSLOESUNG	SOL.	IH	1*60 AMP. 5 ML
		AU LIEU DE		
P	EMSER	SOL.	IH	1*60 AMP. 5 ML
P	EMSER INHALATIONSLOESUNG	SOL.	IH	1*100 AMP. 5 ML
		AU LIEU DE		
P	EMSER	SOL.	IH	1*100 AMP. 5 ML
R	LAMISIL DERMGEL	GEL 10 MG /1 G	TO	1*1 GEL 5 G
		AU LIEU DE		
R	LAMISIL	GEL 10 MG /1 G	TO	1*1 GEL 5 G
R	LAMISIL DERMGEL	GEL 10 MG /1 G	TO	1*1 GEL 15 G
		AU LIEU DE		
R	LAMISIL	GEL 10 MG /1 G	TO	1*1 GEL 15 G
R	LAMISIL DERMGEL	GEL 10 MG /1 G	TO	1*1 GEL 30 G
		AU LIEU DE		
R	LAMISIL	GEL 10 MG /1 G	TO	1*1 GEL 30 G
P	SOLUDRILL TOUX SECHES	SIR.ENF. 5 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 100 ML
		AU LIEU DE		
R	SOLUDRILL TOUX SECHES	SIR.ENF. 5 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 100 ML
P	SOLUDRILL TOUX SECHES	SIR.ENF. 5 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 125 ML
		AU LIEU DE		
R	SOLUDRILL TOUX SECHES	SIR.ENF. 5 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 125 ML
P	SOLUDRILL TOUX SECHES	SIR.ENF. 5 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 150 ML
		AU LIEU DE		
R	SOLUDRILL TOUX SECHES	SIR.ENF. 5 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 150 ML
P	SOLUDRILL TOUX SECHES	SIR.AD. 15 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 125 ML
		AU LIEU DE		
R	SOLUDRILL TOUX SECHES	SIR.AD. 15 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 125 ML
P	SOLUDRILL TOUX SECHES	SIR.AD. 15 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 150 ML
		AU LIEU DE		
R	SOLUDRILL TOUX SECHES	SIR.AD. 15 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 150 ML
RR	TESTODERM 4MG/24H	SYST.THERAP.TD 10 MG	PC	1*30 SYST.
		AU LIEU DE		
RR	TESTODERM 10	SYST.THERAP.TD 10 MG	PC	1*30 SYST.
RR	TESTODERM 4MG/24H	SYST.THERAP.TD 10 MG	PC	1*90 SYST.
		AU LIEU DE		
RR	TESTODERM 10	SYST.THERAP.TD 10 MG	PC	1*90 SYST.
RR	TESTODERM 6MG/24H	SYST.THERAP.TD 15 MG	PC	1*30 SYST.
		AU LIEU DE		
RR	TESTODERM 15	SYST.THERAP.TD 15 MG	PC	1*30 SYST.
RR	TESTODERM 6MG/24H	SYST.THERAP.TD 15 MG	PC	1*90 SYST.
		AU LIEU DE		
RR	TESTODERM 15	SYST.THERAP.TD 15 MG	PC	1*90 SYST.

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

RR	BECODISK-100	DISQUES 100 MCG	IH	1*15 DISQUES A 8 BL.
S	BELLANOX	CPR.	PO	1*10 CPR.
P	ECHAN	SOL. 75,6 ML /100 ML	PO	1*1 SOL. 50 ML
P	ECHAN	SOL. 75,6 ML /100 ML	PO	1*1 SOL. 100 ML
P	ECHAN	SOL. 75,6 ML /100 ML	PO	1*1 SOL. 150 ML
P	GAMMACUR	CPS 500 MG	PO	1*120 CPS
P	GAMMACUR	CPS 500 MG	PO	1*240 CPS
P	LACTOCUR	SIR. 121,2 G /100 ML	PO	1*1 SIR. 200 ML
P	LACTOCUR	SIR. 121,2 G /100 ML	PO	1*1 SIR. 500 ML
P	LACTOCUR	SIR. 121,2 G /100 ML	PO	1*1 SIR. 1000 ML
RR	LEDERMYCIN	CPS 300 MG	PO	1*16 CPS
RR	SERETIDE 50/100 DISKUS	PDRE	IH	1*28 D.

RR	SERETIDE 50/100 DISKUS	PDRE		IH	3*60 D.
RR	SERETIDE 50/250 DISKUS	PDRE		IH	1*28 D.
RR	SERETIDE 50/250 DISKUS	PDRE		IH	3*60 D.
RR	SERETIDE 50/500 DISKUS	PDRE		IH	1*28 D.
RR	SERETIDE 50/500 DISKUS	PDRE		IH	3*60 D.
RR	TRAVASOL SANS ELECTROLYTES	SOL.P.PERF.	5,5 PC	IV	1*1 P. VIAFLEX 1000 ML
RR	VIANI 50/100 DISKUS	PDRE		IH	1*28 D.
RR	VIANI 50/100 DISKUS	PDRE		IH	1*60 D.
RR	VIANI 50/100 DISKUS	PDRE		IH	3*60 D.
RR	VIANI 50/250 DISKUS	PDRE		IH	1*28 D.
RR	VIANI 50/250 DISKUS	PDRE		IH	1*60 D.
RR	VIANI 50/250 DISKUS	PDRE		IH	3*60 D.
RR	VIANI 50/500 DISKUS	PDRE		IH	1*28 D.
RR	VIANI 50/500 DISKUS	PDRE		IH	1*60 D.
RR	VIANI 50/500 DISKUS	PDRE		IH	3*60 D.

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHÉ.

R	INSULINE ACTRAPID HM NOVOLET	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 NOVOLET 3 ML
R	INSULINE INSULATARD HM NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 NOVOLET 3 ML
R	INSULINE MIXTARD 10/90 HM NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 NOVOLET 3 ML
R	INSULINE MIXTARD 20/80 HM NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 NOVOLET 3 ML
R	INSULINE MIXTARD 30-70 HM NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 NOVOLET 3 ML
R	INSULINE MIXTARD 40/60 HM NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 NOVOLET 3 ML
R	INSULINE MIXTARD 50/50 HM NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 NOVOLET 3 ML
P	QUOTANE	POMM.	5 MG /1 G	TO	1*1 POMM. 30 G
R	VAQTA	SUSP.	50 UI /1 ML	IM	1*1 SER. 1 ML

Relations extérieures. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 2 avril 1999, Monsieur Jacques Reuter, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé Chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République Slovaque, avec résidence à Berne.

Service de l'Energie de l'Etat. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Service de l'Energie de l'Etat organisera au cours du mois de novembre 1999 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur technicien.

Service national d'action sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 22 avril 1999, le sieur Christof Muller, attaché de Gouvernement 1^{er} en rang auprès du Service national d'action sociale a été nommé conseiller de direction adjoint auprès du même service.